

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: 28.09.2026 Uhr - Ore: 16:00

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Müllentsorgung - Sanierung Wertstoffzwischenlager „Tisner Au“ in Lana - Überweisung Amortisierungsanteil Jahr 2026	Smaltimento rifiuti - risanamento del centro di stoccaggio rifiuti riciclabili „Tisner Au“ a Lana - liquidazione quota di ammortamento anno 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 10 vom 17.04.2007 wurden der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt folgende Dienste im Umweltbereich übertragen:

- a) Restmüllsammlung – und Entsorgung;
- b) Biomüllsammlung - und Entsorgung;
- c) Wertstoffsammlung - und Verwertung;
- d) Sperrmüllsammlung - und Entsorgung;
- e) Schadstoffsammlung - und Entsorgung;
- f) Elektro- und Kühlgerätesammlung – und Entsorgung;
- g) Bratfettssammlung - und Entsorgung;
- h) Straßenkehrdienst;
- i) Häckseldienst;
- j) Abwasserdienst: Koordinierung von Maßnahmen für die Gemeinden;
- k) Zentrale Dienste: Beratung und Information, Statistiken, allgemeine Organisation, Koordinierung der Dienste im Abfallbereich, Abrechnungen und Betriebsentwicklung.

Das Wertstoffzwischenlager „Tisner Au“ in Lana muss saniert werden und die Gemeinden müssen als Projektträger einen anteilmäßigen finanziellen Beitrag an die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt leisten.

Mit Schreiben der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt vom 18.12.2020, Eingangsprotokoll Nr. 18528, wurden der Gemeinde die Aufstellung der Berechnung der Amortisierung für die Sanierung des Wertstoffzwischenlagers „Tisner Au“ in Lana, sowie die Kosten pro Gemeinde übermittelt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 403 vom 11.10.2022 wurde der Anteil der Gemeinde St. Martin i.P. für die Sanierung des Wertstoffzwischenlagers „Tisner Au“, im Gesamtbetrag von 83.809,00 €, zahlbar in 5 Jahresraten zu jeweils 16.762,00 € beginnend im Jahr 2022, genehmigt.

Für angebracht erachtet, die letzte Amortisierungsrate für das Jahr 2026 zu Lasten der Gemeinde St. Martin i.P. für die Sanierung des Wertstoffzwischenlagers „Tisner Au“ an die Bezirksgemeinschaft zu genehmigen und zu liquidieren.

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione del Consiglio comunale n. 10 del 17/04/2007 la Comunità Comprensoriale Burgraviato è stata incaricata con l'esecuzione dei seguenti servizi ambientali:

- a) Raccolta rifiuti solidi urbani e relativo smaltimento;
- b) Raccolta rifiuti organici e relativo smaltimento;
- c) Raccolta rifiuti riciclabili e relativo recupero;
- d) Raccolta rifiuti ingombranti e relativo smaltimento;
- e) Raccolta rifiuti tossico-nocivi e relativo smaltimento;
- f) Raccolta apparecchiature elettriche nonché frigoriferi e relativo smaltimento;
- g) Raccolta olii e grassi da cucina esausti e relativo smaltimento;
- h) Spazzamento strade;
- i) Servizio di triturazione;
- j) Servizio acque nere: coordinamento dei provvedimenti per i Comuni;
- k) Servizi di base centrali: consulenza ed informazione, statistiche, organizzazione generale, coordinamento dei servizi nel settore dei rifiuti, rendicontazione costi e sviluppo della gestione.

Il centro di stoccaggio “Tisner Au” a Lana deve essere risanato e i Comuni devono versare un contributo per i costi pro-parte alla Comunità Comprensoriale Burgraviato quale attuatore del progetto.

Con lettera del 18/12/2020 della Comunità Comprensoriale Burgraviato, protocollo d'entrata n.18528, il Comune ha ricevuto l'elenco per l'ammortamento del risanamento del centro di stoccaggio rifiuti riciclabili “Tisner Au” a Lana, nonché i costi per Comune.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 403 di data 11/10/2022 è stata approvata la quota parte del Comune di San Martino i.P. per il risanamento del centro di stoccaggio “Tisner Au” per un importo complessivo di 83.809,00 €, pagabile in 5 rate annuali di 16.762,00 € ciascuna, a partire dall'anno 2022.

Ritenuto opportuno di approvare e di impegnare la quota per l'ammortamento per l'anno 2026 da parte del Comune di San Martino i.P. alla Comunità Comprensoriale Burgraviato per il risanamento del centro di stoccaggio rifiuti riciclabili “Tisner Au”.

Festgehalten, dass die Verpflichtung der notwendigen Geldmittel bereits mit Ausschussbeschluss Nr. 403 vom 11.10.2022 genehmigt worden ist.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
kgajQLU3pPQia58bFGIfXCScBXNzzYf41cKwV+24z8Q=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
XRMZbTOF7opieNldBsXGB2B6CHLNWUjJp3zXxOf7psM=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegatsung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen den Anteil der Gemeinde St. Martin i.P. für das Jahr 2026 (letztes Amortisierungsjahr) für die Sanierung des Wertstoffzwischenlagers „Tisner Au“, welche von der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt als Projektträger vorgenommen wird, im Gesamtbetrag von 16.762,00 € zu genehmigen und zu liquidieren;
2. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

Betrag Importo	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	UEB Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
16.762,00 €	844 /	2026	09032.03 010200	90300

3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der

Constatato che l'impegno dei mezzi finanziari necessari è stato approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 403 di data 11/10/2022.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
kgajQLU3pPQia58bFGIfXCScBXNzzYf41cKwV+24z8Q=;
- parere contabile con l'impronta digitale:
XRMZbTOF7opieNldBsXGB2B6CHLNWUjJp3zXxOf7psM=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di approvare per i motivi di cui alle premesse la quota parte del Comune di San Martino i.P. per l'anno 2026 (ultimo anno di ammortamento) per il risanamento del centro di stoccaggio "Tisner Au", effettuato dalla Comunità Comprensoriale Burgraviato quale attuatore del progetto, nell'importo complessivo di 16.762,00 €;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei

Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige,
genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,
einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu
erklären.

voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice
degli enti locali della Regione autonoma Trentino-
Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del
03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **1117**